

Art. 9. Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Donné à Bruxelles, le 19 mai 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises
et de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Art. 9. Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.
Gegeven te Brussel, 19 mei 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen
en Landbouw,

A. BOURGEOIS

F. 95 — 1603

[C — 16122]

19 MAI 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 octobre 1993 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983 et par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 82;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1994 relatif à la dissolution de l'Office national du lait et de ses dérivés et au transfert de ses biens, droits et obligations;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'arrêté royal du 6 octobre 1993 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu l'arrêté ministériel du 7 octobre 1993 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié par les arrêtés ministériels des 3 décembre 1993 et 20 avril 1994;

Vu le règlement (CEE) n° 3950/92 du Conseil du 28 décembre 1992 établissant un prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié par les règlements (CEE) n° 748/93 et n° 1560/93;

Vu le règlement (CEE) n° 536/93 de la Commission du 9 mars 1993 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié par le règlement (CE) n° 470/94;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures dans le domaine de la production de lait et des produits laitiers, afin d'assurer par l'application d'un prélèvement supplémentaire, la continuité du financement de la politique commune dans le secteur du lait et des produits laitiers et de se conformer aux Règlements (CEE) précités,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 7 octobre 1993 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié par les arrêtés ministériels des 3 décembre 1993 et 20 avril 1994, est complété comme suit :

* 3. Agriculteur à titre principal :

1° soit, la personne physique qui exploite elle-même l'exploitation agricole, qui obtient de son exploitation un revenu net imposable supérieur à 50 % du montant net imposable de son revenu global et qui consacre aux activités extérieures à l'exploitation moins de 50 % de la durée totale de son travail;

N. 95 — 1603

[C — 16122]

19 MEI 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 oktober 1993 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelprodukten

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit d.d. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983 en bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 82,

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1994 betreffende de ontbinding van de Nationale Zuiveldienst en de overdracht van zijn goederen, rechten en verplichtingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 oktober 1993 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelprodukten;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 oktober 1993 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelprodukten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 december 1993 en 20 april 1994;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3950/92 van de Raad van 28 december 1992 tot instelling van een extra heffing in de sector melk en zuivelprodukten, gewijzigd bij verordeningen (EEG) nrs. 748/93 en 1560/93;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 536/93 van de Commissie van 9 maart 1993 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de extra heffing in de sector melk en zuivelprodukten, gewijzigd bij de verordening (EG) nr. 470/94;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld maatregelen te nemen met betrekking tot de produktie van melk en zuivelprodukten ten einde door de toepassing van een extra heffing de continuïteit van de financiering van het gemeenschappelijk beleid in de sector melk en zuivelprodukten te verzekeren en zich te schikken naar de genoemde Verordeningen (EEG),

Besluit .

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 7 oktober 1993 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelprodukten gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 december 1993 en 20 april 1994, wordt aangevuld als volgt :

* 3. Landbouwer in hoofdberoep :

1° hetzij de natuurlijk persoon die zelf het landbouwbedrijf uitbaat, die uit het bedrijf een belastbaar inkomen verwerft dat meer dan 50 % bedraagt van het netto belastbaar bedrag van zijn globaal inkomen en die aan werkzaamheden buiten het bedrijf minder dan 50 % van zijn totale arbeidsduur besteedt;

2° soit, la personne morale dont les statuts impliquent comme objet l'exploitation agricole et la commercialisation des produits provenant principalement de cette exploitation et qui remplit en outre les conditions suivantes :

1. être constituée sous la forme d'une société agricole visée par la loi du 12 juillet 1979 créant la société agricole, ou

2. être constituée sous une des formes visées au Code de commerce, livre I, titre IX, section I, article 2, et satisfaire en outre aux conditions suivantes :

- a) être constituée pour une durée d'au moins 20 ans;
b) les actions ou les parts de la société doivent être nominatives;

c) les actions et les parts de la société doivent appartenir pour au moins 51 % aux administrateurs ou gérants;

d) les administrateurs ou gérants de la société doivent être désignés parmi les associés;

e) les administrateurs ou gérants de la société doivent consacrer plus de 50 % de leur temps à l'activité agricole dans la société et retirer de cette activité plus de 50 % du montant net imposable de leur revenu global.

3° soit le groupement de personnes physiques ou de personnes morales ou des deux dans lequel toutes les personnes physiques consacrent plus de 50 % de la durée totale de leur temps de travail à l'activité agricole dans le groupement et retire de cette activité plus de 50 % du montant net imposable de leur revenu global, et dans lequel toutes les personnes morales remplissent les conditions énumérées sous le point 2° et consacrent plus de 50 % de leur activité aux activités agricoles du groupement. »

Art. 2. Dans l'article 2, § 1er, du même arrêté, les mots « à l'Office national du lait et de ses dérivés » et « cet Office » sont respectivement remplacés par les mots « au Directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère » et « le Ministère. »

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A. Au § 1er, 2e alinéa, les mots « l'Office national du lait et de ses dérivés » sont remplacés par les mots « le Ministère ».

B. Au § 1er, les 3e et 4e tirets sont remplacés par le texte suivant :

« — le producteur-cédant doit apporter la preuve qu'il a livré et/ou vendu directement du lait au cours des 2 périodes précédentes, sauf en cas de force majeure ou lorsque le transfert n'entraîne aucun cumul de quantités de référence dans le chef du producteur-cessionnaire et que ce dernier est agriculteur à titre principal »;

— le producteur-cessionnaire ne peut faire un transfert de quantité de référence en qualité de cédant au cours de la période en cours et des 2 périodes suivantes, sauf en cas de force majeure, de vente ou transmission de terre servant à la production laitière par héritage ou lorsque le cédant et le cessionnaire sont parents ou alliés au premier degré ou lorsque le transfert n'entraîne aucun cumul de quantités de référence dans le chef du producteur-cessionnaire et que ce dernier est agriculteur à titre principal ».

C. Au § 1er, un 5e tiret, rédigé comme suit, est inséré :

« — le producteur-cédant ne peut faire un transfert de quantité de référence en qualité de cessionnaire au cours de la période en cours et des 2 périodes suivantes ».

D. Au § 1er dernier alinéa, les mots « sauf lorsque le cédant et le cessionnaire sont parents ou alliés au 1er degré. » sont insérés après les mots « dans cette zone ».

E. Au § 2, les mots « à l'Office national du lait » sont remplacés par les mots « au Directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère ».

Art. 4. Un article 4bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 4bis. En cas de transfert non visé à l'article 4, de tout ou partie d'exploitation à une personne qui n'est pas producteur, la retenue pour la réserve s'élève à 90 % de la quantité de référence à transférer dépassant 20 000 litres par hectare de terres servant à la production laitière conservées par le cédant sur le territoire de l'ancienne commune où se situent/se situaient les installations de l'unité de production dont elles font partie et à partir de laquelle les livraisons et/ou ventes directes, comptabilisées par le Ministère sur la quantité de référence considérée étaient effectuées au 31 mars 1993, ou sur le territoire d'une ancienne commune voisine. »

Art. 5. A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A. Au § 1er, l'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Si le producteur-cessionnaire est un groupement de personnes physiques agriculteur à titre principal et dont au moins 2 sont soit parentes ou alliées entre elles au 1er degré, soit parentes au 2e

2° hetzij de rechtspersoon waarvan de statuten de uitoebating van een landbouwbedrijf en de verhandeling hoofdzakelijk van de op het bedrijf voortgebrachte producten tot voorwerp hebben, en die daarenboven voldoet aan volgende voorwaarden :

1. opgericht zijn in de vorm van een landbouwvennootschap bedoeld bij de wet van 12 juli 1979 tot instelling van de landbouwvennootschap, ofwel

2. opgericht zijn in één der vormen bedoeld bij het Wetboek van koophandel, boek I, titel IX, sectie I, artikel 2, en bovendien de volgende voorwaarden vervullen :

a) opgericht zijn voor een duur van ten minste twintig jaar;
b) de aandelen of de deelbewijzen van de vennootschap moeten op naam zijn;

c) de aandelen of deelbewijzen van de vennootschap moeten voor ten minste 51 % toebehoren aan de bestuurders of zaakvoerders;

d) de bestuurders of zaakvoerders moeten onder de vennoten worden aangewezen;

e) de bestuurders of zaakvoerders van de vennootschap moeten meer dan 50 % van hun tijd besteden aan landbouwwerkzaamheden in de vennootschap en meer dan 50 % van het netto belastbaar bedrag van hun globaal inkomen uit die activiteit halen.

3° hetzij de groepering van natuurlijke of rechtspersonen of van beide waarin al de natuurlijke personen meer dan 50 % van hun totale arbeidsduur aan landbouwwerkzaamheden in de groepering besteden en uit die werkzaamheden meer dan 50 % van het netto belastbaar bedrag van hun globaal inkomen halen, en waarin al de rechtspersonen de onder punt 2° vermelde voorwaarden vervullen en meer dan 50 % van hun activiteit aan de landbouwwerkzaamheden van de groepering besteden. »

Art. 2. In artikel 2, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « bij de Nationale Zuiveldienst » en « deze Dienst » respectievelijk vervangen door de woorden « bij de Directeur-generaal van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie » en « het Ministerie ».

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

A. In § 1, 2de lid, worden de woorden « de Nationale Zuiveldienst » vervangen door de woorden « het Ministerie ».

B. In § 1 worden het 3de en 4de streepje vervangen door de volgende tekst :

« — de producent-overlater moet het bewijs leveren dat hij tijdens de 2 voorgaande tijdvakken melk heeft geleverd en/of rechtstreeks verkocht, behoudens gevallen van overmacht of wanneer de overdracht geen cumul van referentiehoeveelheden meebrengt voor de producent-overnemer en wanneer deze laatste landbouwer in hoofdberoep is;

— de producent-overnemer mag gedurende het lopende tijdvak en de 2 volgende tijdvakken geen referentiehoeveelheid overdragen als overlater, behoudens gevallen van overmacht en in geval van verkoop of vererving van de gronden dienstig voor de melkproductie of wanneer de overlater en de overnemer bloed- of aanverwant zijn in de eerste graad of wanneer de overdracht geen cumul van referentiehoeveelheden meebrengt voor de producent-overnemer en wanneer deze laatste landbouwer in hoofdberoep is ».

C. In § 1, wordt een 5de streepje, luidend als volgt, ingevoegd :

« — de producent-overlater mag gedurende het lopende tijdvak en de 2 volgende tijdvakken geen referentiehoeveelheid overnemen ».

D. In § 1, laatste lid, worden de woorden « behalve wanneer de overlater en de overnemer bloed- of aanverwanten in de eerste graad zijn » na de woorden « in deze zone » ingevoegd.

E. In § 2, worden de woorden « de Nationale Zuiveldienst » vervangen door de woorden « Directeur-generaal van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie ».

Art. 4. Een artikel 4bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Artikel 4bis. In geval van gehele of gedeeltelijk overdracht van een bedrijf niet bedoeld in artikel 4 aan een persoon die geen producent is, bedraagt de afname voor de reserve 90 % van de over te dragen referentiehoeveelheid die 20 000 liter overtreft per ha grond dienstig voor de melkproductie en door de overlater behouden op het grondgebied van de oude gemeente waar de installaties van de productie-eenheid gelegen zijn/waren waarvan zij deel uitmaken en van waaruit per 31 maart 1993 de leveringen en/of rechtstreekse verkopen gebeurden die door het Ministerie geboekt worden op de bedoelde referentiehoeveelheid, of op het grondgebied van een naburige oude gemeente.

Art. 5. in artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. In § 1 wordt het derde lid door het volgende lid vervangen :

« Indien de producent-overnemer een groepering van natuurlijke personen, landbouwers in hoofdberoep, is van wie er ten minste twee bloed- of aanverwant zijn in de eerste graad, of bloedverwant

degré, le plafond de 520 000 litres est porté à 720 000 litres; si le producteur cessionnaire est une personne morale agricultrice à titre principal dont au moins 2 gérants ou administrateurs sont soit parents au alliés entre eux au 1er degré, soit parents au 2e degré, le plafond de 520 000 litres est également porté à 720 000 litres. »

B. Le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. La retenue visée au § 1er est toutefois portée à 90 % de la quantité de référence transférée si le producteur cessionnaire reste en défaut d'apporter la preuve de sa qualité d'agriculteur à titre principal pendant toute la durée de l'année de la prise d'effet du transfert ou, en cas de début d'activité, durant toute l'année civile suivante.

Le producteur cessionnaire s'engage irrévocablement à fournir au Ministère, à sa première demande, les avertissements extraits de rôle, avec la note de calcul et l'annexe agricole de la déclaration fiscale, relatifs à ses revenus, à ceux de ses administrateurs, gérants ou associés, de l'année de la prise d'effet du transfert ainsi que, le cas échéant, de l'année civile suivante. »

C. Au § 3, alinéas 1 et 2, les mots « l'Office national du lait et de ses dérivés » sont remplacés par les mots « le Ministère ».

D. Au § 7, les mots « les retenues pour la réserve prévues aux §§ 1er, 3 et 5 » sont remplacés par les mots « les retenues pour la réserve prévues aux §§ 1er et 5 ».

Art. 6. Dans l'article 6 du même arrêté le § 1er est remplacé par la disposition suivante :

« Article 6. § 1er. Les transferts de quantité de référence visés aux articles 3 et 4 sont enregistrés soit d'office, soit sur demande adressée au Directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère à l'aide d'un formulaire type disponible auprès du Ministère. »

Art. 7. L'article 7 au même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7. Le Ministère, Administration de la Gestion de la Production agricole, vérifie que les conditions du transfert sont réunies et applique l'article 5. Le Directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère communique sa décision aux parties concernées qui peuvent introduire un recours auprès du Secrétaire général du Ministère dans le mois qui suit la communication de la décision. »

Art. 8. A l'article 8 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A. Les mots « à l'Office national du lait et de ses dérivés » et de cet « Office » sont respectivement remplacés par les mots « au Directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère » et « du Ministère ».

B. Le 4^e est remplacé par la disposition suivante :

« 4^e un producteur ne peut céder temporairement une quantité de référence s'il a déjà cédé temporairement une ou plusieurs quantités de référence pendant plus d'une des quatre périodes précédentes. »

Art. 9. A l'article 9 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

A. Il est inséré un § 1er, rédigé comme suit :

« § 1er. Pour la période du 1er avril 1995 au 31 mars 1996, les quantités de référence supplémentaires visées à l'article 2, § 3 de l'arrêté royal sont réparties par zone proportionnellement à l'alimentation de la réserve par chaque zone aux producteurs qui au 31 mars 1995 répondent aux conditions suivantes :

- être âgés de moins de 40 ans;
- disposer d'une quantité de référence totale « livraisons et ventes directes » d'au moins 60 000 litres;
- être installé comme agriculteur à titre principal pour la première fois entre le 1er avril 1990 et le 31 mars 1995. Les producteurs s'engagent irrévocablement à fournir au Ministère, à sa première demande, les avertissements extraits de rôle, avec la note de calcul et l'annexe agricole de la déclaration fiscale, relatifs à leurs revenus, à ceux de leurs administrateurs, gérants ou associés, de l'année de leur première installation, ainsi que de toutes les années suivantes. »

B. Il est inséré un § 3bis, rédigé comme suit :

« § 3bis. Les producteurs visés au § 1er doivent, avant le 1er juillet 1995, introduire une demande par lettre recommandée au Directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère, à l'aide d'un formulaire type disponible auprès du Ministère. La demande doit être accompagnée des documents suivants :

- un extrait d'acte de naissance;

in de tweede graad, wordt het plafond van 520 000 liter verhoogd tot 720 000 liter; indien de producent-overnemer een rechtspersoon landbouwer in hoofdberoep is waarvan ten minste twee zaakvoerders of bestuurders bloed- of aanverwant zijn in de eerste graad, of bloedverwant in de tweede graad, wordt het plafond van 520 000 liter eveneens verhoogd tot 720 000 liter. »

B. § 2 wordt als volgt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De afname bedoeld in § 1 wordt evenwel verhoogd tot 90 % van de overgedragen referentiehoeveelheid, indien de producent-overnemer in gebreke blijft om het bewijs te leveren van zijn hoedanigheid als landbouwer in hoofdberoep gedurende heel de duur van het jaar van de uitwerking van de overdracht of, in geval van beginnende werkzaamheid, gedurende heel de duur van het volgende burgerlijk jaar. »

De producent-overnemer verbindt er zich onherroepelijk toe aan het Ministerie, op deze eerste vraag, de aanslagbiljetten, samen met de berekeningsnota en de landbouwbijlage van de belastingaangifte, over te leggen m.b.t. zijn inkomen en dat van zijn bestuurders, zaakvoerders of vennoten, van het jaar van uitwerking van de overdracht alsook, in voorkomend geval, van het volgende burgerlijk jaar. »

C. In § 3, lid 1 en 2, worden de woorden « Nationale Zuiveldienst » vervangen door de woorden « het Ministerie ».

D. In § 7 worden de woorden « De afnames voor de reserve voorzien in §§ 1, 3 en 5 » vervangen door de woorden « De afnames voor de reserve bedoeld in §§ 1 en 5 ».

Art. 6. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt § 1 vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 6. § 1. De overdrachten van referentiehoeveelheden bedoeld in de artikelen 3 en 4 worden geregistreerd ofwel ambtshalve, ofwel op aanvraag gericht aan de Directeur-generaal van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie aan de hand van een typeformulier beschikbaar bij het Ministerie. »

Art. 7. Art. 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 7. Het Ministerie, Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer, verifieert of de voorwaarden van overdracht vervuld zijn en past artikel 5 toe. De Directeur-generaal van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie deelt zijn beslissing mee aan de betrokken partijen die een beroep kunnen indienen bij de Secretaris-generaal van het Ministerie gedurende de maand die volgt op de mededeling van de beslissing. »

Art. 8. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. De woorden « aan de Nationale Zuiveldienst » en « deze Dienst » worden respectievelijk vervangen door de woorden « aan de Directeur-generaal van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie » en « dit Ministerie ».

B. Punt 4^e wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4^e een producent kan geen referentiehoeveelheid tijdelijk overdragen, indien hij reeds tijdelijk een of meer referentiehoeveelheden gedurende meer dan één van de vier vorige tijdvakken heeft overgedragen. »

Art. 9. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. Er wordt een § 1er met de volgende tekst toegevoegd

« § 1er. Voor het tijdvak van 1 april 1995 tot 31 maart 1996 worden de bijkomende referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit verdeeld per zone in verhouding tot de referentiehoeveelheden die per zone aan de reserve gevoegd werden, aan de producenten die op 31 maart 1995 voldoen aan de volgende voorwaarden :

- jonger zijn dan 40 jaar;
- beschikken over een totale referentiehoeveelheid « leveringen en rechtstreekse verkopen » van minimum 60 000 liter;
- zich in de periode van 1 april 1990 tot 31 maart 1995 voor de eerste maal gevestigd hebben als landbouwer in hoofdberoep; de producenten verbinden er zich onherroepelijk toe aan het Ministerie, op deze eerste vraag, de aanslagbiljetten, samen met de berekeningsnota en de landbouwbijlage van de belastingaangifte, over te leggen m.b.t. hun inkomen en dat van hun bestuurders, zaakvoerders of vennoten, van het jaar van hun eerste vestiging; alsook van alle volgende jaren. »

B. Er wordt een § 3bis met de volgende tekst ingevoegd :

« § 3bis. De producenten bedoeld in § 1er moeten vóór 1 juli 1995 een aanvraag indienen per aangetekende brief bij de Directeur-generaal van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie, op een typeformulier beschikbaar bij het Ministerie. Bij de aanvraag dienen volgende documenten te worden gevoegd :

- uittreksel uit de geboorteakte;

- une copie de l'acte de reprise d'une première exploitation;
- une copie de la fiche d'identification de l'exploitation au nom du producteur.

Si ces deux derniers documents ne peuvent être produits, la preuve peut être rapportée par toutes voies de droit que le producteur remplit les conditions.

Toutefois, les producteurs ayant bénéficié d'une quantité de référence supplémentaire au cours de la période précédente ne doivent plus réintroduire une nouvelle demande.

C. Au § 4, les mots « aux §§ 1er, 1bis et 1ter » sont insérés entre les mots « visés » et « tient compte ».

Art. 10. Dans l'article 11 du même arrêté, les mots « à l'Office national du lait et de ses dérivés » sont remplacés par les mots « au Directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère ».

Art. 11. A l'article 12 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A. Au § 2, les mots « à l'Office national du lait et de ses dérivés » et « cet Office » sont respectivement remplacés par les mots « à l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère » et « le Ministère ».

B. Le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Le producteur ayant vendu directement du lait ou des produits laitiers au cours de la période concernée ou disposant d'une quantité de référence pour ventes directes est tenu, conformément aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) n° 536/93 :

— 1° de tenir à jour, sur le registre mis à sa disposition par le Ministère, une comptabilité « matière » ainsi qu'un inventaire permanent des vaches laitières.

Ce registre et les pièces justificatives y afférentes sont tenus pendant 5 ans à la disposition du Ministère.

— 2° de communiquer avant la fin du mois suivant celui concerné, à l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère, la déclaration mensuelle de ventes de lait et de produits laitiers insérée dans le registre visé au 1°.

— 3° de compléter le formulaire de déclaration, par période, de ventes de lait et de produits laitiers également inséré dans le registre visé au 1°.

— 4° de renvoyer ce formulaire aux bureaux provinciaux de l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère, par lettre recommandée au plus tard le 30 avril de la période suivante, accompagnée le cas échéant de la demande de modification temporaire ou d'établissement temporaire de quantité de référence, prévue à l'article 2 § 1er.

C. Au § 4, les mots « §§ 2 et 3 » sont remplacés par les mots « §§ 2 et 3, 4° ».

Art. 12. Dans l'article 14 du même arrêté, les mots « L'Office national du lait et de ses dérivés peut prendre » sont remplacés par les mots « le Ministère prend ».

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1995.
Bruxelles, le 19 mai 1995.

A. BOURGEOIS

- kopie van de akte van overname van een eerste bedrijf;
- kopie van de identificatiekaart van het bedrijf op naam van de producent.

Indien deze laatste twee documenten niet kunnen worden voorgelegd, kan het bewijs geleverd worden door alle rechtsmiddelen dat de producent de voorwaarden vervult.

De producenten die tijdens het vorige tijdvak een bijkomende referentiehoeveelheid hebben verkregen, hoeven evenwel geen nieuwe aanvraag meer in te dienen.

C. In § 4 worden de woorden « in §§ 1, 1bis en 1ter » tussen de woorden « bedoeld » en « wordt rekening gehouden » ingevoegd.

Art. 10. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de woorden « aan de Nationale Zuiveldienst » vervangen door de woorden « aan de Directeur-generaal van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie ».

Art. 11. In artikel 12 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

A. In § 2 worden de woorden « aan de Nationale Zuiveldienst » en « deze Dienst » respectievelijk vervangen door de woorden « aan het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie » en « het Ministerie ».

B. § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De producent die tijdens het betrokken tijdvak melk of zuivelproducten rechtstreeks heeft verkocht of die beschikte over een referentiehoeveelheid voor rechtstreekse verkopen, moet conform het bepaalde in de artikelen 4 en 7 van verordening (EEG) nr. 536/93 :

— 1° in het register hem ter beschikking gesteld door het Ministerie een produktboekhouding, als ook een permanente inventaris van de melkkoeien bijhouden

Dit register en de daarbij horende bewijsstukken dienen gedurende 5 jaar ter beschikking van het Ministerie te worden gehouden.

— 2° voor het einde van de maand die volgt op de betrokken maand, aan het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie de maandelijkse verklaring van de verkopen van melk en zuivelproducten, ingevoegd in het register bedoeld in 1°, toesturen;

— 3° het verklaringsformulier, per tijdvak, van de verkopen van melk en zuivelproducten, eveneens ingevoegd in het register bedoeld in 1°, invullen.

— 4° dit formulier aan de provinciale bureaus van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie, per aangezekende brief en ten laatste op 30 april van het volgende tijdvak, opsturen, eventueel vergezeld van de aanvraag tot tijdelijke wijziging of tot tijdelijke vaststelling van de referentiehoeveelheid, bepaald bij art. 2, § 1.

C. In § 4 worden de woorden « §§ 2 en 3 » vervangen door de woorden « § 2 en 3, 4° ».

Art. 12. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de woorden « De Nationale Zuiveldienst kan nemen » vervangen door de woorden « Het Ministerie neemt ».

Art. 13. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1995.
Brussel, 19 mei 1995.

A. BOURGEOIS

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 95 — 1604

19 MAI 1995. — Arrêté royal portant agrément d'institutions culturelles pour l'application de l'article 104, 3°, d, du Code des impôts sur les revenus 1992 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 104, 3°, d;

Vu l'AR/CIR 92, notamment l'article 58;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 mai 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 mai 1995;

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 95 — 1604

19 MEI 1995. — Koninklijk besluit tot erkenning van culturele instellingen voor de toepassing van artikel 104, 3°, d, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 104, 3°, d;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op artikel 58;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 mei 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 9 mei 1995;